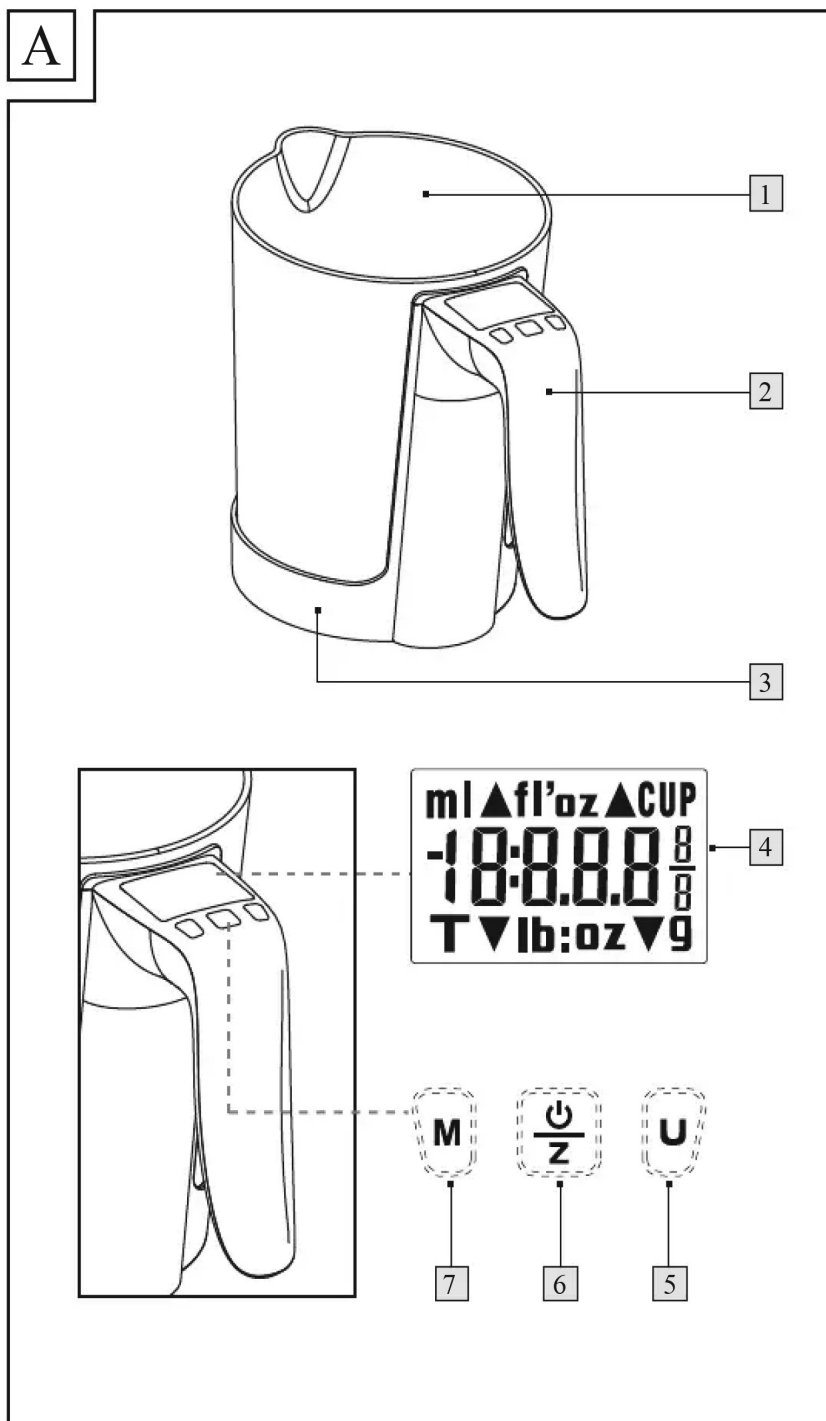


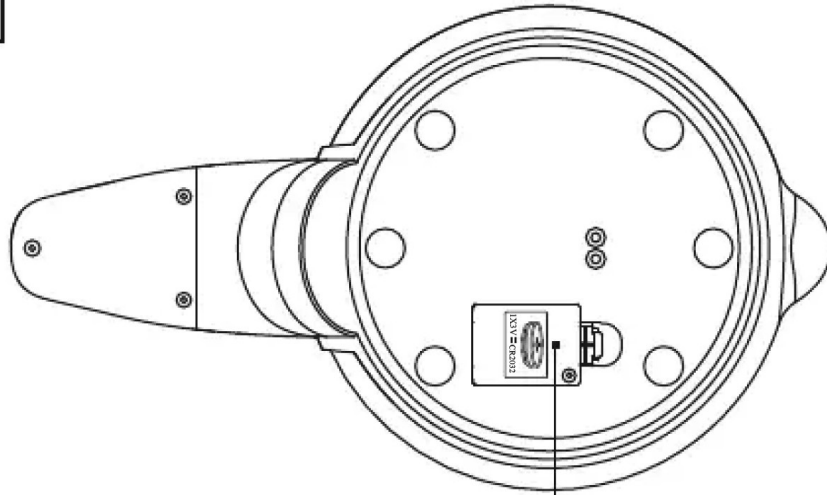
## Használati útmutató

Digitális mérőkancsó 1,5 l

A termék használata előtt kérem alaposan olvassa át a használati útmutatót! A terméket csak a leírásnak megfelelően és a megadott használati célokra használja! A nem rendeltetés szerű használatból eredő károkért felelősséget nem vállalunk. Amennyiben a terméket átadja másnak az útmutatót mindenképp mellékelje.

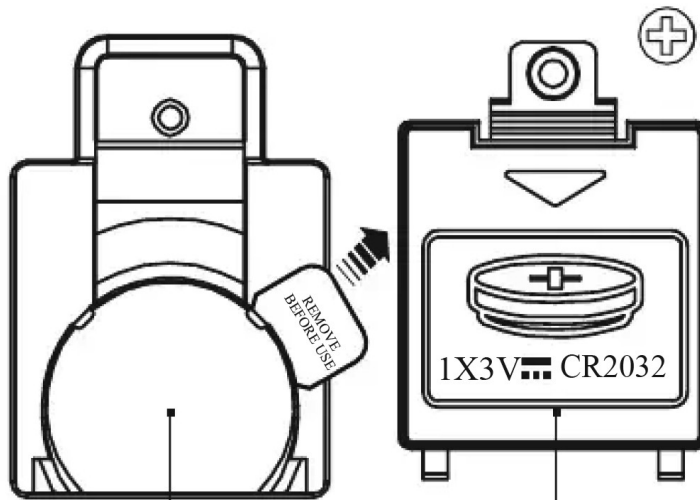


B



8

C



8

## Rendeltetésszerű használat


A termék háztartási mennyiségű élelmiszerek súlyának mérésére használható. A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Üzleti vagy ipari célokra nem használható. Az ezen útmutatóban leírt módoktól eltérő használat a termék sérüléséhez és súlyos személyi sérülésekhez vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a szakszerűtlen használatból adódó károkért.

## A csomagolás tartalma


A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagolás teljességét és az alkatrészek megfelelő állapotát. A használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.

- 1 Mérőedény
- 1 Mérőegység
- 1 Gombelem (behelyezve)
- 1 Használati útmutató

## A részegységek leírása

- [1] Mérőedény
- [2] Fogó
- [3] Mérőegység
- [4] LCD kijelző
- [5] U gomb
- [6] Be-/kikapcsológomb  /Z
- [7] M gomb
- [8] Elemtartó rekesz fedővel

## Műszaki adatok

Elem (gombelem): 1 x 3 ,  
típus: CR2032

Névleges áram: 10 mA

Maximális mérési súly: 5000 g

11 lb:oz

176 oz

1500 ml

50 5/8 fl'oz

6 CSÉSZE

Súlybeosztás:

1 g

0 lb : 0,05 oz

0,05 oz

1 ml

1/8 fl'oz

1/8 CSÉSZE



## Biztonsági utasítások

A termék használata előtt ismerkedjen meg a kezelési és biztonsági utasításokkal! Ha a terméket továbbadja, adja mellé ezeket a dokumentumokat is! A jelen használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyásából adódó károk esetén a garancia érvényét veszti! A közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használat vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása következtében történő anyagi károkért és személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



## mFIGYELMEZTÉS!

**ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!** Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket. A csomagolóanyagokat mindig tartsa gyermekektől távol.

A terméket akkor használhatják 8 éves és afeletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A termék érzékeny elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ezért előfordulhat, hogy a közvetlen közelében lévő, rádiójeleket továbbító készülékek a működésében zavart okoznak. Ezek lehetnek pl. mobiltelefonok, rádiós adóvevők, CB-rádiók, rádiótávírányítók és egyéb távszabályzók valamint mikrohullámú készülékek is. Ha a kijelző hibásan jelez, vigye el az ilyen készülékeket a termék közeléből.

A készülék működésében elektromágneses zavarok vagy nagyfrekvenciájú sugárzások is zavarokat okozhatnak. Ilyen funkciózavarok esetén rövid időre vegye ki az elemet, majd tegye vissza. Ehhez járjon ez az „Elemcsere” című részben leírtak szerint.

#### mVIGYÁZAT!

Ne tegyen forró folyadékokat / élelmiszereket a mérőedénybe. A mérőedény megsérülhet.

Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításához a „Tisztítás és ápolás” című részben talál utasításokat.

Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

#### ÉLETVESZÉLY!

Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz! A lenyelés égési sérüléshez vagy a lágy szövetek átszűrődéséhez vezethet, mely halált is okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül már súlyos égési sérülések jelenhetnek meg.



## ROBBANÁSVE- SZÉLY!

Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket. Az elemeket/akkumulátorokat ne zárja rövidre és ne nyissa fel. Ez túlhevüléshez, tűzesethez vagy robbanáshoz vezethet. Az elemeket/akkumulátorokat soha ne dobja tűzbe vagy vízbe. Az elemeket/akkumulátorokat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Tudnivalók a gombelemekhez

## mFIGYELMEZTETÉS!

Az elemet tilos szájba venni, a vegyi anyagok marást okozhatnak.



A termék egy gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyelik, az 2 órán belül súlyos égési sérüléseket és halált okozhat. Az új és a használt elemeket tartsa gyermekektől távol.

## A szigetelőcsík eltávolítása

A kiszállításkor a gombelem már az elemtartó rekeszben [8] van. A gombelemet egy szigetelőcsík védi a túl korai lemerüléstől. A szigetelőcsík eltávolításához járjon el az alábbiak szerint (lásd a C ábrát):

Lazítsa ki az elemtartó rekesz fedelének [8] csavarját egy csavarhúzó segítségével.

Vegye le az elemtartó rekesz fedelét [8].

Vegye ki az elem és az érintkezés között található szigetelőcsíkot.

Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét [8].

Rögzítse vissza az elemtartó rekesz fedelét [8] a korábban kilazított csavarral.

## Elhelyezés

A terméket helyezze vízszintes, egyenletes, stabil felületre.

## Be- és kikapcsolás

A készülék bekapcsolása:

Nyomja meg röviden a be-/kikapcsológombot [6].

Az LCD kijelzőn [4] kb.

2 másodpercen keresztül minden jelzés látható lesz. Ezután a 0 g, 0 : 00.00 lb:oz vagy a 0.00 oz felirat jelenik meg.

A készülék kikapcsolása:

Tartsa lenyomva a be-/kikapcsológombot [6] kb. 2 másodpercig. Az LCD kijelző [4] kialszik.

Ha a termék 2 percen keresztül semmilyen műveletet nem végez, magától kikapcsol.

## Üzem mód kiválasztása

A termék 5 különböző móddal rendelkezik. Az egyik mód a súly meghatározására szolgál. A többi 4 mód az olaj, a liszt, a víz és a tej mennyiségének kiszámítására használható.

Az üzemmód kiválasztásához nyomja meg az M gombot [7]. A normál mérési módnál az LCD kijelzőn [4] a háromszögletű nyíl nem jelenik meg. A többi 4 üzemmódnál egy háromszögletű nyíl mutat a Water (víz), Milk (tej), Oil (olaj) vagy a Flour (liszt) szavak egyikére.

## A mértékegység megváltoztatása

A mértékegység módosításához nyomja meg az U gombot [5].

Normál mérési módban a gramm (g), a font:uncia (lb:oz), és az uncia (oz) közül választhat.

Az űrtartalom mérésére szolgáló üzemmódokban a milliliter (ml), a folyadékuncia (fl'oz) és a csésze (CUP) állnak rendelkezésre.



### ❶ MEGJEGYZÉSEK:


Amennyiben a normál mérési módban a gramm (g) került kiválasztásra, a folyadékunciát (fl'oz) az űrtartalom mérés módjában nem lehet kiválasztani.

Ha a normál mérési módban a font:unciát (lb:oz), vagy az unciát (oz) választotta, a milliliter (ml) nem adható meg az űrtartalom mérési módjában.

A liszt mennyiségét kizárólag csésze (CUP) egységben lehet megadni.

Tára (burkolatsúly mérése)/nullázás

### ❶ MEGJEGYZÉS: A Z betű a be-/kikapcsológomb /Z [6] tetején a „Zero“ („nulla“) szóra utal, és a burkolatsúlymérő funkciót jelzi.


Nyomja meg röviden a be-/kikapcsológombot  /Z [6]. Az LCD kijelzőn [4] egy rövid időre 4 vízszintes csík lesz látható.


Ezután a 0 érték jelenik meg.


Ha a mérőedényben [1] már van mérésre szánt ételkészlet, az LCD kijelzőn [4] a 0 lesz látható .

Tegye bele a mérésre szánt ételkészletet a mérőedénybe [1].

Az LCD kijelző [4] ekkor kijelzi a mérendő ételkészlet súlyát.

A be-/kikapcsológomb  /Z [6] megnyomásával a LCD kijelző [4] visszavált a 0 értékre. Ekkor a T betű jelenik meg az LCD kijelző [4] bal alsó sarkában.

A mért ételkészletek újbóli kijelzéséhez nyomja meg újra a be-/kikapcsológombot  /Z [6]. A T ekkor eltűnik, és ismét a mért ételkészlet súlya lesz látható.

Ha a Tára használata után a mért ételkészletet kivesszi, az kijelzett érték negatív lesz. A be-/kikapcsológombot  /Z [6] rövid megnyomása után a mérleg visszaáll a 0 értékre.

Az ételkészletek kivétele: Tartsa meg a mérőedényt [1] a kezében, hogy az ne tudjon leesni.

**m VIGYÁZAT!** A Tára funkció használata esetén különösen ügyeljen arra, hogy túl ne lépje a maximálisan megengedett súlyértékeket. Ellenkező esetben a termék megsérülhet.

## Elemcsere

Ha a „Lo” feliratot látja, vagy ha a terméket nem lehet bekapcsolni, cserélje ki az elemet.

Lazítsa ki az elemtartó rekesz fedelének [8] csavarját egy csavarhúzó segítségével.

Vegye le az elemtartó rekesz fedelét [8].

Vegye ki a lemerült gomelemet.

Helyezzen be egy új, CR2032 típusú elemet. A pozitív (+) pólus nézzen felfelé.

Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét [8].

Rögzítse vissza az elemtartó rekesz fedelét [8] a korábban kilazított csavarral.

## A mérőedény fokbeosztása

A mérőedényen [1] található fokjelzések segítségével megközelítőleg meghatározható a csészék (cups), a milliliterben mért űrtartalom (ml) és a folyadékuncia(fl'oz) is, a termék bekapcsolása nélkül.

## A mértékegységek

### kijelzése

A termék jelzései

Súly:

– gramm („g”) vagy

– font:uncia (Nagy-Britannia)

(„lb'oz”) vagy

– uncia (Nagy-Britannia) („oz”)

Víz űrtartalma:

– milliliter („ml”) vagy

– folyadékuncia (Nagy-Britannia)

(„fl'oz”)

### Átváltási táblázat

---

1 oz  $\approx$  28,35 g

---

1 lb = 16 oz  $\approx$  453,59 g

---

1 fl'oz  $\approx$  28,41 ml

## Hibajelzés

Ha a mért érték helyett az „Err” jelzést látja, akkor meghaladta a maximálisan megengedett mérési mennyiséget. Ilyen esetben vegye ki a mért élelmiszereket a mérőedényből [1]. A mérendő mennyiségeket ossza kisebb adagokra, és külön-külön mérje le azokat.

## Tisztítás és ápolás

A terméket higiéniai okokból tisztítsa meg minden használat után.

**m** FIGYELMEZTETÉS! A mérőegység [3] elektromos részeit ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékokba. Soha ne tartsa ezeket a részeket folyó víz alá.

#### Alkatrész Tisztítás

Mérőedény [1] Mosogatógéppel vagy kézzel, folyó víz alatt (esetleg lágy mosogatószerrel).

Mérőegység [3] Enyhén nedves ruhával.

A tisztításhoz ne használjon súrolószereket, durva tisztítószereket vagy kemény keféket.

Tisztítás után hagyja a készülék részeit megszáradni.

#### Tárolás

Ha a terméket nem használja, tárolja azt az eredeti csomagolásában.

A terméket tárolja száraz, gyermekek számára nem elérhető helyen.

#### Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

## Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.